

COMUNE DI.....

Caro elettore / Cara elettrici,

in occasione delle prossime elezioni europee (6-9 giugno 2024), Lei, in qualità di cittadino/a dell'Unione europea qui residente, può, se vuole, esercitare in questo comune il diritto di voto per i membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia, presentando apposita domanda.

Tale domanda, di cui si allega il modello da compilare (disponibile anche sul sito: <https://dait.interno.gov.it/elezioni/documentazione/europee-2024-modulo-optanti>), dovrà essere presentata personalmente o spedita mediante raccomandata entro l'11 marzo 2024 al seguente indirizzo:

L'esito positivo della richiesta comporterà l'iscrizione del Suo nominativo in un'apposita lista aggiunta; conseguentemente, Le verrà consegnata una tessera elettorale personale, che Le consentirà di votare presso il seggio indicato nella tessera stessa.

Con l'iscrizione nella suddetta lista aggiunta, Lei potrà esercitare il voto esclusivamente per i membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia e non anche per i membri del Parlamento europeo spettanti al Suo Paese di origine: vi è, infatti, il divieto del doppio voto.

Gli uffici comunali sono, in ogni caso, a Sua disposizione per eventuali, ulteriori informazioni.

....., 2024

L'UFFICIALE ELETTORALE

ANALAGE A

GEMEINDE.....

Sehr geehrter Wähler/in,

Anlässlich der nächsten Europawahlen (6. - 9. Juni 2024) können Sie als Bürger / Einwohner hier in dieser Gemeinde das Wahlrecht für die Abgeordneten des Europäischen Parlaments ausüben Italien, indem Sie einen spezifischen Antrag einreichen.

Dieser Antrag, der dem auszufüllenden Modell beigelegt ist (auch verfügbar auf der Website: <https://dait.interno.gov.it/elezioni/documentazione/europee-2024-modulo-optanti>), muss persönlich bis spätestens 11. März 2024 an folgende Adresse gesendet werden:
.....

Das positive Ergebnis der Anfrage erfordert die Registrierung Ihres Namens in einer hinzugefügten speziellen Liste. Folglich erhalten Sie eine persönliche Wahlkarte, mit der Sie an dem auf der Karte angegebenen Sitzplatz abstimmen können.

Durch die Registrierung in der oben genannten Liste können Sie die Stimme ausschließlich für die Mitglieder des Europäischen Parlaments in Italien und nicht für die Mitglieder des Europäischen Parlaments in Ihrem Herkunftsland ausüben: Es besteht tatsächlich ein Doppelverbot Abstimmung.

In jedem Fall stehen Ihnen die Stadtämter für weitere Informationen zur Verfügung.

..... 2024

DER WAHLBEAMTE

ANNEXE A

MAIRIE DE.....

Cher Electeur, chère Electrice,

à l'occasion des prochaines élections européennes (du 6 au 9 Juin 2024), en tant que ressortissant européen y résidant, vous pouvez choisir d'élire les membres du Parlement européen attribués à l'Italie en exerçant votre droit de vote dans cette municipalité.

Pour être inscrit(e) sur les listes électorales de cette mairie vous devez présenter une demande - dont vous trouverez en annexe le formulaire à remplir (également disponible sur le site <https://dait.interno.gov.it/elezioni/documentazione/europee-2024-modulo-optanti>), qui doit être déposée personnellement ou envoyée par lettre recommandée au plus tard le 11 Mars 2024 à l'adresse suivante:

Au cas où votre demande sera acceptée, vous serez inscrit(e) sur une liste électorale complémentaire et recevrez une carte d'électeur qui vous indiquera le bureau de vote où vous pourrez voter.

L'inscription sur la liste complémentaire vous permettra de n'exercer votre droit de vote que pour les membres du Parlement européen attribués à l'Italie et non pas pour ceux qui sont attribués à votre pays d'origine, le double vote étant interdit.

Les bureaux municipaux sont à votre disposition pour toutes informations supplémentaires.

.....,..... 2024

L'OFFICIER ELECTORAL

ANNEX A

MUNICIPALITY OF.....

Dear voter,

on the occasion of the next European election (6th - 9th June 2024), you, as a European Union citizen and a resident here, may, if you decide, express your vote in this municipality for members of the European Parliament belonging to the Italian allocation of seats, by submitting the enclosed application.

This application (also available on the internet at: <https://dait.interno.gov.it/elezioni/documentazione/europee-2024-modulo-optanti>), must be submitted in person or sent by registered mail before 11th March 2024 to the following address:

.....

The successful applicant will be included in the additional electoral roll and will receive a personal electoral card, which will allow the person to vote at the polling station stated on the card.

If included in the additional electoral roll, you may express your vote for members of the European Parliament belonging to the Italian allocation of seats only and not for members of the European Parliament belonging to your Member State of origin's share of seats: in fact, it is forbidden to vote twice.

For further information, please contact the municipal offices

....., 2024

THE ELECTION OFFICIAL

Al Signor Sindaco
del Comune di ROCCALUMERA

**ELEZIONI DEL PARLAMENTO EUROPEO
DOMANDA DI ISCRIZIONE NELLA LISTA ELETTORALE AGGIUNTA**

Il/la sottoscritto/a _____ sesso M F

nato/a a _____ il _____

residente a Roccalumera in via _____ n. _____

dati ulteriori di contatto:

telefono / cellulare _____ email _____

pec _____

CHIEDE

ai sensi del Decreto Legislativo del 24 giugno 1994, n. 408, convertito in legge dall'art. 1, L. 483/94 e modificato dall'art. 15 della legge 22 aprile 1998, n. 128, di essere iscritto/a nella apposita lista aggiunta, istituita presso codesto Comune, al fine di poter esercitare il diritto di voto per le elezioni del Parlamento Europeo del prossimo **8 e 9 giugno 2024**.

consapevole delle responsabilità penali in caso di false dichiarazioni, così come espressamente stabilito dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000,

DICHIARA

- di voler esercitare esclusivamente in Italia il diritto di voto;
- di essere cittadino/a appartenente ad uno Stato dell'Unione Europea e precisamente:

—

(indicare la nazionalità)

- di essere in possesso della capacità elettorale nello Stato di origine;
- che l'indirizzo nello Stato di origine è il seguente (specificare la circoscrizione dello Stato di origine):

—

- di non avere provvedimenti giudiziari a carico, che comportino per lo Stato di origine la perdita del diritto di elettorato attivo;

- di essere informato/a, ai sensi e per gli effetti di cui all'art.13 Regolamento Europeo UE 2016/679 in materia di privacy, che i dati personali raccolti saranno trattati, con strumenti cartacei e informatici, esclusivamente nell'ambito del presente procedimento;

Roccalumera, li _____

(firma del richiedente)

La presente domanda deve essere presentata al Sindaco del Comune di Roccalumera entro lunedì 11 marzo 2024.

Modalità di trasmissione (allegando la fotocopia di un documento di identità valido):

- via PEC alla casella protocollo@pec.comune.roccalumera.me.it;
- a mano presso l'Ufficio Elettorale in Piazza Mons. F. M. di Francia nel normale orario di ricevimento al pubblico;
- via posta, mediante raccomandata, all'indirizzo: Ufficio Elettorale – Piazza Mons. F. M. di Francia– 98027 Roccalumera.

(con l'avvertenza che deve pervenire entro il termine inderogabile del 11 marzo 2024).